



COOPERATIVA SOCIALE BOLZANO
SOZIALGENOSSENSCHAFT BOZEN
ONLUS

CATALOGO | KATALOG



Questo catalogo ha lo scopo di **illustrare**
la tipologia di prodotti
e di servizi offerti da CLAB.

I nostri punti di forza sono la possibilità
di **personalizzazione** e l'utilizzo di
materiali di riciclo.

Quelli che presentiamo sono solo alcuni
esempi di quello che facciamo.

**NON ESITATE A CONTATTARCI PER
QUALUNQUE INFORMAZIONE**

Dieser Katalog soll Ihnen
einen Überblick über die angebotenen
Produkte und Dienstleistungen
geben, die CLAB anbietet.

Unsere Stärke liegt in der Möglichkeit
der **Personalisierung** und der
Verwendung von **recyclten**
Materialien.

Die vorgestellten Produkte sind nur
einige Beispiele unserer Arbeit.

**ZÖGERN SIE NICHT,
UNS UM GENAUERE INFORMATIONEN
ZU ERHALTEN.**

- **CLAB** utilizza la filosofia del **riciclo** e dell'**ingegno** per creare oggetti originali, creativi e belli, realizzati principalmente con varie tipologie di carta (riciclata, carta mela e altro) e con l'utilizzo della tecnica "origami". Nelle lavorazioni non si utilizzano colle o materiali tossici, il packaging è in carta e ridotto all'essenziale.
- Realizza oggetti da regalo, cartoleria, decorazioni, gadget aziendali ed è in grado di creare prodotti personalizzati per ogni esigenza.
- La cooperativa è anche la più grande legatoria artigianale in Alto Adige e lavora per biblioteche, enti pubblici e singoli clienti. Possiede inoltre uno studio grafico specializzato in pre stampa. Fornisce anche altri servizi quali allestimento vetrine, assemblaggio oggetti, consegne, realizzazione di oggetti in stoffa riciclata.
- La produzione viene realizzata con persone con disabilità, che attraverso la cooperativa hanno la possibilità di essere inserite in ambito lavorativo nel rispetto della **sensibilità e potenzialità** di ciascun collaborator*.
- Per promuovere la **cultura dell'inclusività**, promuove eventi di sensibilizzazione sia sul territorio che attraverso i media.
- CLAB è famosa per la sua qualità e puntualità e, grazie alla ricerca costante di nuove progettualità, è molto conosciuta in Alto Adige, ma anche nel resto del mondo: dal Giappone alla Germania, molti studiano il modello aziendale di CLAB.

Cose uniche, speciali e curate, come chi le fa e anche chi le acquista.

- **CLAB** nutzt die **Philosophie des Recyclings und des Einfallsreichtums**, um originelle, kreative und schöne Objekte zu schaffen, die hauptsächlich aus verschiedenen Papiersorten (Recyclingpapier, Apfelpapier usw.) und mit Hilfe der „Origami“-Technik hergestellt werden.
- Bei der Herstellung werden weder Klebstoffe noch giftige Materialien verwendet, die Verpackung besteht aus Papier und ist auf das Wesentliche reduziert. CLAB stellt Geschenksartikel, Schreibwaren, Dekorationen und Firmengadgets her und ist in der Lage, personalisierte Produkte für jeden Bedarf zu kreieren.
- Die Genossenschaft hat außerdem die größte handwerkliche Buchbinderei Südtirols und arbeitet für Bibliotheken, sowie für öffentliche und private Einrichtungen. Sie verfügt auch über ein Grafikstudio, das auf die Druckvorstufe spezialisiert ist.
- Weitere Dienstleistungen sind Schaufenstergestaltung, Montage von Objekten, Lieferung und Herstellung von Objekten aus recycelten Materialien.
- Die Produktion wird von Menschen mit Beeinträchtigungen durchgeführt, die dank der Genossenschaft die Möglichkeit haben, in die Arbeitswelt integriert zu werden, dabei **die Sensibilität und das Potenzial** jedes einzelnen Mitarbeiters* respektiert wird.
- Um **die Kultur der Integration** zu fördern, organisiert die Genossenschaft Sensibilisierungsveranstaltungen in der Region und über die Medien.
- CLAB ist für seine Qualität und Pünktlichkeit bekannt und hat sich dank der ständigen Suche nach neuen Projekten nicht nur in Südtirol, sondern auch im Ausland einen Namen gemacht: Von Japan bis Deutschland studieren viele das Geschäftsmodell von CLAB.

Die Produkte sind einzigartig, besonders und sorgfältig gearbeitet, wie die Menschen, die sie herstellen und kaufen.

CONTATTI | KONTAKTE

I – 39100 Bolzano Bozen
viale Druso 205 Drususallee
T. +39 0471 930 996

info@clab.bz.it
clabcoop@legalmail.it

amministrazione | Verwaltung: segreteria@clab.bz.it
oggetti in carta | Papierobjekte: karto@clab.bz.it
legatoria | Buchbinderei: libri@clab.bz.it
graphic design: graphic@clab.bz.it

www.clab.bz.it

P.I./MwSt C.F./Steuerkodex 00880940218
Nr. REA BZ-93789

Banca| Bank: Cassa Rurale, Romstraße 61 - BZ
IBAN:IT38 D080811160400031100143



INDICE | INHALTSVERZEICHNIS

OGGETTI IN CARTA E STOFFA OBJEKTE AUS PAPIER UND STOFF

FIORI DI CARTA PAPIERBLUMEN	9
Fiori singoli e animali Einzelne Blumen und Tiere	10, 11
Composizioni fiori, vasi Blumenschmuck, Vasen	12, 13, 14
BIGLIETTI GRÜßKARTEN	15
Biglietti Natale Weihnachtskarten	15
Biglietti ricorrenze Jubiläumskarten	16
Altri biglietti, cartoline, portabuoni, chiudipacco Andere Karten, Postkarten, Kartenhalter	17
DECORAZIONI e OGGETTI DEKORATIONEN und OBJEKTE	18
Decorazioni Natale Weihnachtsdekoration	18, 19, 20
Decorazioni e oggetti per varie ricorrenze Feiertagsdekorationen und -objekte	21
Altre decorazioni e oggetti Andere Dekorationen und Objekte	22
ARTICOLI DI CARTOLERIA PAPETERIEARTIKEL	23
Portapenne, scrittura Stifthalter, Schreibutensilien	23
Quaderni, blocchi, album Notizbücher, Blöcke, Alben	24
Libri, diari, leporelli Bücher, Tagebücher, Leporelli	25
Segnalibri etc. Lesezeichen u.s.w	26
Kit fai da te e Borse a sorpresa Bastelsets und Wundertaschen	27
STORIE DI CARTA (QUADRI & CO.) PAPIERGESCHICHTEN (BILDER & CO.) ..	28
Quadri Bilder	28, 29
Storie di carta Papiergeschichten	30
GIOIELLI IN CARTA PAPIERSCHMUCK	31
Collane Ketten	31
Altri gioielli di carta Mehr Papierschmuck	32
OGGETTI IN STOFFA E LANA STOFFOBJEKTE	33

MATRIMONI & EVENTI | HOCHZEITEN & VERANSTALTUNGEN

MATRIMONI & EVENTI | HOCHZEITEN & VERANSTALTUNGEN 34, 35, 36

Partecipazioni - inviti - ringraziamenti - bomboniere - decorazioni - segnaposto -
cartelloni - bouquet - boutonnière - corsage da polso - omaggi ricordo - album -
libri ospiti - menu |
Hochzeitseinladungen - Einladungen - Danksagungen - Gastgeschenke - Dekorationen -
Tischkarten - Blumensträuße - Ansteckblumen - Anstecknadeln - Souvenirgeschenke -
Alben - Gästebücher - Speisekarten

LEGATORIA ARTIGIANALE HANDWERKLICHE BUCHBINDEREI

LEGATORIA ARTIGIANALE | HANDWERKLICHE BUCHBINDEREI 37

Rilegature | Buchbinden 38
Riparazione libri | Buchreparatur 39
Scatole e altre lavorazioni legatoria | Andere buchbinderische Arbeiten 40

GRAFICA E LIBRI CLAB | GRAFIKEN UND CLAB-BÜCHER

STUDIO GRAFICO | GRAFIKSTUDIO

Grafica e servizio stampa | Grafik und Druckservice 42, 43
Libri CLAB| Bücher CLAB 44

DEDICATO ALLE AZIENDE | FÜR UNTERNEHMEN

PRODOTTI E PROGETTI | PRODUKTE UND PROJEKTE 46

Decorazioni, allestimenti e altri oggetti |

Dekorationen, Raumgestaltung und andere Gegenstände 46, 47

Oggetti in carta per comunicazione | Papierobjekte für die Werbung 48

Gadget & Packaging 49

Vetrine e allestimenti | Schaufenstergestaltung und Raumausstattung 50

Progetti speciali | Besondere Projekte 51

COLLABORAZIONI E SPONSORIZZAZIONI |

ZUSAMMENARBEIT UND SPONSORING 52

Donazioni e Sponsorizzazioni | Spenden und Sponsoring 53

Collaborazioni | Zusammenarbeit 54

Charity 55

CORSI | KURSE 56

Corsi origami | Origami-Kurse 57

Altri corsi | Andere Kurse 58

Corsi per persone con disabilità | Kurse für Menschen mit Beeinträchtigungen 59

OGGETTI IN CARTA E STOFFA OBJEKTE AUS PAPIER UND STOFF

Oggetti personalizzabili e realizzabili in varie dimensioni, colori e tipi di carta

Individuell gestaltbare Objekte in verschiedenen Größen, Farben und Papiersorten



karto@clab.bz.it

FIORI DI CARTA | PAPIERBLUMEN

Fiori e animali | Blumen und Tiere

Modelli indicativi. Colori e decori possono variare. | Unverbindliche Modelle. Farben und Dekore können abweichen.



Anemone



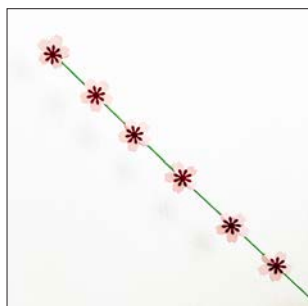
Kusudama flower



Rose



Alyum



Sakura



Spiga



Sunflower



Lollypop



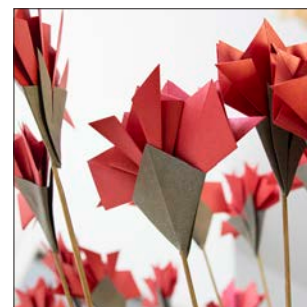
Tulip



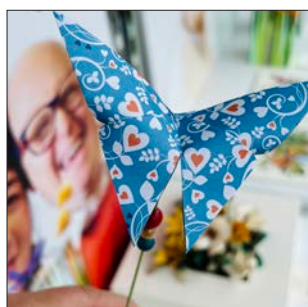
Lilium



Tanacetum



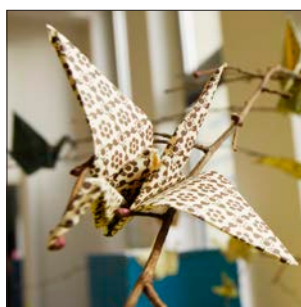
Garofano



Butterfly



Cavalluccio



Orizuru



Primula

FIORI DI CARTA | PAPIERBLUMEN

Fiori e animali | Blumen und Tiere



Daisy



Margherita



Poppy



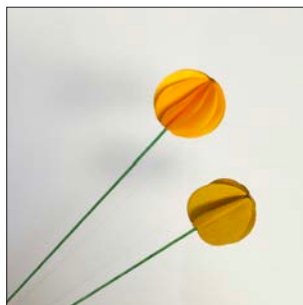
Veronica



Crisantemo



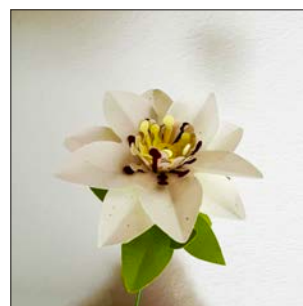
Erica



Craspedia



Forget-me-not



Helleboro



Violet

*Nelle foto sono presentati solo alcuni esempi.
Die Fotos zeigen nur einige Beispiele.*

FIORI DI CARTA | PAPIERBLUMEN

Composizioni fiori, vasi | Blumenschmuck, Vasen

Modelli indicativi. Colori e decori possono variare. | Unverbindliche Modelle. Farben und Dekore können abweichen.



I fiori e gli animali origami possono essere realizzati in moltissimi modelli, carte e colori.

Origami-Blumen und -Tiere können in vielen verschiedenen Mustern, Papiersorten und Farben hergestellt werden.

FIORI DI CARTA | PAPIERBLUMEN

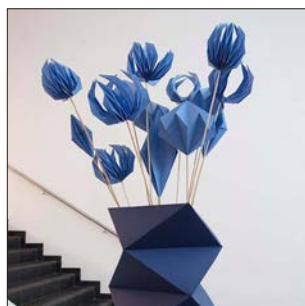
Composizioni fiori, vasi | Blumenschmuck, Vasen



Cactus



Kakteen



Vaso tomfo
+ origami



Fiori applicati
Blumenapplikationen



Coroncina | Kranz



Vaso menko



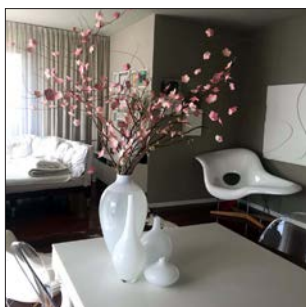
Menkubo + flowers



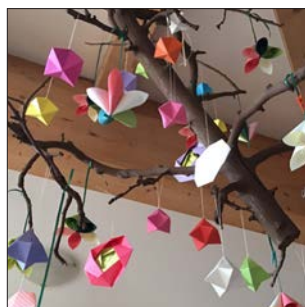
Mazzi misti
Mischblumenstrauß



Menkubo + flowers



Rami naturali con fiori origami | Naturzweige mit Origami-Blumen



FIORI DI CARTA | PAPIERBLUMEN

Composizioni fiori, vasi | Blumenschmuck, Vasen



Vaso con fiori
gambo metallo



Zolla



Vaso tomfo monocromatico
Einfarbige Tomfo Vase



Mazzolino
Blumenstrauß



Vaso tomfo +
butterflies



Vaso tomfo con fiori misti
Tomfo-Vase mit gemischten Blumen



Vaso tomfo monocromatico
Einfarbige Tomfo Vase

BIGLIETTI | GRÜßKARTEN

Biglietti Natale | Weihnachtskarten

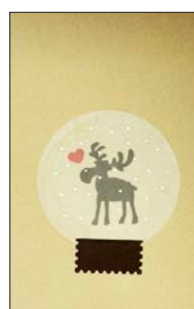
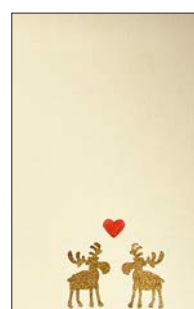
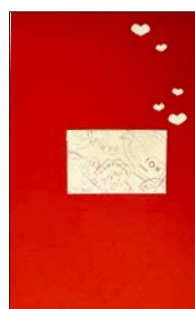
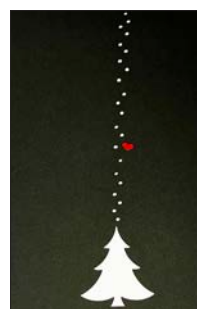
Modelli indicativi. Colori e decori possono variare. | Unverbindliche Modelle. Farben und Dekore können abweichen.



Biglietto Natale con busta



Weihnachtstkarte mit Umschlag

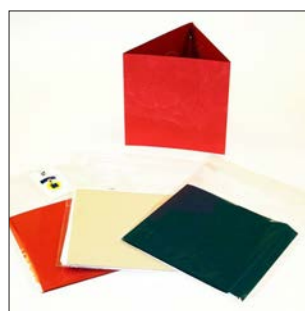


Modelli indicativi. Colori e decori possono variare.
Formato 10x15 cm ca. forniti con busta.

Unverbindliche Modelle. Farben und Dekore können abweichen.
Format ca. 10x15 cm. Lieferung im Umschlag.



Biglietto Natale con nastrino
Weihnachtstkarte mit Schleife



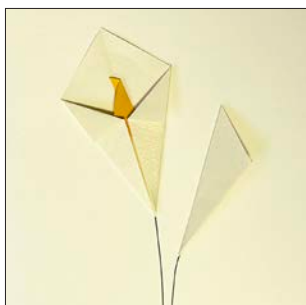
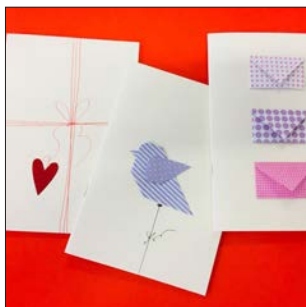
Biglietto lanterna
Laternenkarte

BIGLIETTI | GRÜßKARTEN

Biglietti ricorrenze | Jubiläumskarten

Modelli indicativi. Colori e decori possono variare. Formato 10x15 cm ca. Forniti con busta.

Unverbindliche Modelle. Farben und Dekore können abweichen. Format ca. 10x15 cm. Mit Umschlag.



BIGLIETTI | GRÜßKARTEN

Altri biglietti, cartoline, portabuoni, chiudipacco | Andere Karten, Postkarten, Kartenhalter

Modelli indicativi. Colori e decori possono variare. | Unverbindliche Modelle. Farben und Dekore können abweichen.



Set cartoline natura
Postkarten-Set Natur



Biglietto collage
Collage-Karte



Biglietto vaso fiori
Blumen-
topf-Grußkarte



Cartoricette



Chiudipacco



Paketanhänger



Biglietto
Origami-Karte



Coccarda
Papierkokarde aus
Recyclingpapier



Porta buono
Gutschein_Papier-
geldtasche



Biglietto con busta
Karte mit Umschlag

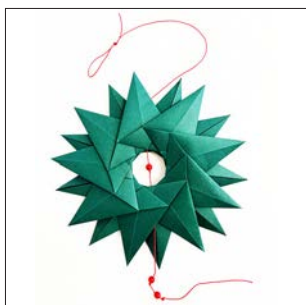
DECORAZIONI e OGGETTI | DEKORATIONEN und OBJEKTE

Decorazioni Natale | Weihnachtsdekoration

Modelli indicativi. Colori e decori possono variare. | Unverbindliche Modelle. Farben und Dekore können abweichen.



Mobile star



Stelle, palline e decorazioni da appendere | Sterne, Kugeln und Dekorationen zum Aufhängen

DECORAZIONI e OGGETTI DEKORATIONEN und OBJEKTE

Decorazioni Natale | Weihnachtsdekoration

Modelli indicativi. Colori e decori possono variare. | Unverbindliche Modelle. Farben und Dekore können abweichen.



Menko flower Natale



Stella di Natale con
vaso | Weihnachts-
stern mit Vase



Abete 3D
Tannenbaum



Segnaposto cubo
Platzhalter



Coroncina segnaposto | Platzhalter-Kranz



Kusutondo



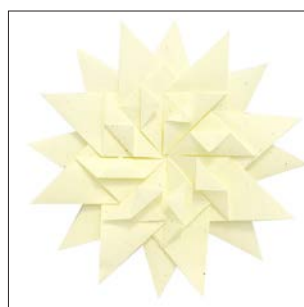
Kusudama



Mini abeti da appendere
Mini-Tannen zum Aufhängen



Wundertasche



Stern



DECORAZIONI e OGGETTI DEKORATIONEN und OBJEKTE

Decorazioni Natale | Weihnachtsdekoration

Modelli indicativi. Colori e decori possono variare. | Unverbindliche Modelle. Farben und Dekore können abweichen.



Star-to-go (small)



Star-to-go (large)



Geode



Cuoricino | Herzchen



Mazzolino Natale
Weihnachtsblumen-
strauß



Gnomo origami
Origami-Wichtel



Lantern | Laterne



Libro con decoro
Buch mit Weihnacht-
sdekor



Decorati da appendere realizzati con vecchi libri
Dekorationen zum Aufhängen
aus Recyclingpapier



X-Mas jar
Barattolo in vetro riciclato, sale, origami
Glasdose, Salz, Origami



Angioletto



Engele

DECORAZIONI e OGGETTI DEKORATIONEN und OBJEKTE

Decorazioni e oggetti per varie ricorrenze | Feiertagsdekorationen und -objekte

Modelli indicativi. Colori e decori possono variare. | Unverbindliche Modelle. Farben und Dekore können abweichen.



Ovetto di Pasqua
Osterei



Uovo Pasqua su
stecco | Osterei am
Stiel



Ramo di Pasqua
Osterzweig



Animaletti origami
Origami-Tierchen



Origami con molletta in legno
Origami mit Holzklammer



Decorazioni e centrotavola | Dekorationen und Tischdekorationen

DECORAZIONI e OGGETTI DEKORATIONEN und OBJEKTE

Altre decorazioni e oggetti | Andere Dekorationen und Objekte



Love seeds
Semi di fiori in bustina
origami
Blumensamen in Origami-Papiertüte



Sottopiatto
Unterteller



Mobile



Deco ruota



Kusudama
Portafortuna giapponese composto da 60 petali origami.
Japanischer Glücksbringer, bestehend aus 60 Origami-Blütenblättern.

ARTICOLI DI CARTOLERIA PAPETERIEARTIKEL

Portapenne, scrittura | Stiftehalter, Schreibutensilien

Modelli indicativi. Colori e decori possono variare. | Unverbindliche Modelle. Farben und Dekore können abweichen.



Secret Book (large)



Secret Book (small)



Scatola | Schachtel



Matito

Portapenne completamente made in CLAB disponibile con rivestimento in tela o carta, con rotelle in carta applicate. Disponibile in diversi colori. | Vollständig aus CLAB gefertigter Stiftehalter, erhältlich mit Stoff- oder Papierüberzug, mit angebrachten Papierrädern. Erhältlich in verschiedenen Farben und Größen.

ARTICOLI DI CARTOLERIA | PAPETERIEARTIKEL

Quaderni, blocchi, album | Notizbücher, Blöcke, Alben

Modelli indicativi. Colori e decori possono variare. | Unverbindliche Modelle. Farben und Dekore können abweichen.



Album foto personalizzabili | Personalisierbare Fotoalben

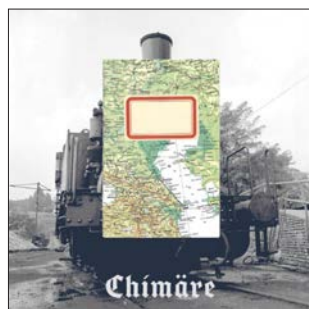


Mini notes IMPERFEKTO, PIANTALA

Quaderno con copertina disegnata a mano
Heft mit handgezeichnetem Cover



Franz mininotes



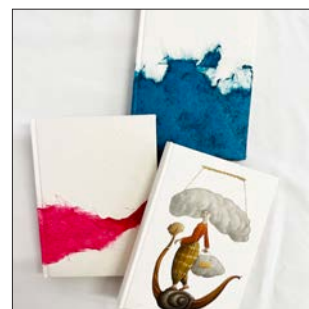
Quaderni e album
con copertine e pagine vintage
Notizbücher und Alben mit Vintage-Einbänden
und -Seiten

Album con carte fatte a mano
Album mit handgefertigtem Papier

ARTICOLI DI CARTOLERIA | PAPETERIEARTIKEL

Libri, diari, leporelli | Bücher, Tagebücher, Leporelli

Personalizzabili | Anpassbar



Quaderni con copertina rigida, interno in carta ecologica, copertine in vari colori e lavorazioni, personalizzabili con scritte | **Notizbücher** mit festem Einband, Innenseiten aus Umweltschutzpapier, Einbände in verschiedenen Farben und Ausführungen, individuell gestaltbar mit Beschriftung.



Quaderni con copertina rigida + elastico
Notizbücher mit hartem Umschlag + Gummiband



Rainbow pages

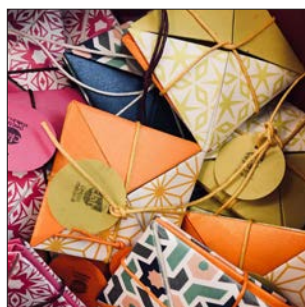


Quaderni | Notizbücher

ARTICOLI DI CARTOLERIA | PAPETERIEARTIKEL

Segnalibri etc. | Lesezeichen u.s.w

Modelli indicativi. Colori e decori possono variare. | Unverbindliche Modelle. Farben und Dekore können abweichen.



Segnalibro singoli e kit | Einzelne Lesezeichen und Sets.

SOGNALIBRO
Segnalibro notes
Lesezeichen mit
Notizblock

Buste e cartelle origami | Origami-Umschläge und Mappen



Cartelle e raccoglitori | Ordner und Hefter

Carta da regalo
Geschenkpapier



Cartelline origami



Inviti origami
Origami-Einladungen



Borsine per bottiglie
Papiertaschen für
Flaschen



Borsine in carta dise-
gnate a mano
Mit Zeichnungen
Papiertüten



Confezioni origami
Origami-Verpackungen

ARTICOLI DI CARTOLERIA | PAPETERIEARTIKEL

Kit fai da te e borse sorpresa | Bastelsets und Wundertaschen



ORIGAMI FOR KIDZ
Kit origami per bambini | Origami-Set für Kinder



KIT KUSUDAMA
Carta e istruzioni per realizzare un kusudama
Papier und Anleitung für die Herstellung eines Kusudama



Tangram origami



WUNDERTASCHE
Contiene origami a sorpresa e un disegno originale. In versione normale e natalizia.
Enthält Überraschungsorigami und eine Originalzeichnung. In normaler und Weihnachtsversion.



STORIE DI CARTA (QUADRI & CO.) PAPIERGESCHICHTEN (BILDER & CO.)

Quadri | Bilder

Pezzi unici, personalizzabili | Einzigartige, individuell gestaltbare Stücke



QUADRO CORNICE in cartone rivestito in cartamela | Kartonbild mit Apfelpapier überzogen



STORIE DI CARTA (QUADRI & CO.) PAPIERGESCHICHTEN (BILDER & CO.)

Quadri | Bilder

Pezzi unici, personalizzabili | Einzigartige, individuell gestaltbare Stücke



Quadro con cornice e vetro | Bild mit Rahmen und Glas



Quadretto in barattolo magnetico | Kleine Magnetdose und Bild



Quadretto Sardine | Bild in einer Sardinendose



Quadro origami su tela
Origami-Bild auf Leinwand



Quadretto "piastrella" | „Fliesen“-Bild



Quadro collage | Collage-Bild

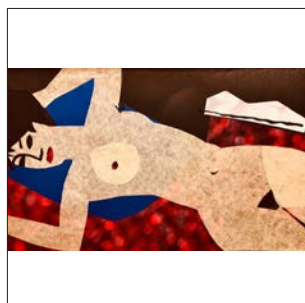
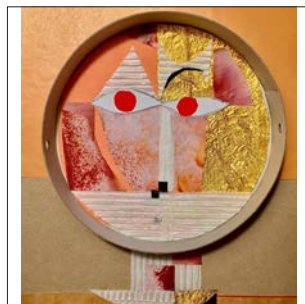


Le nostre creazioni sono personalizzabili e possono essere create secondo le tue esigenze. Unsere Kreationen sind individuell anpassbar und können ganz nach Ihren Wünschen gestaltet werden.

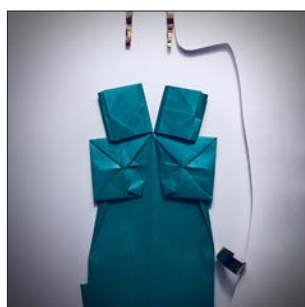
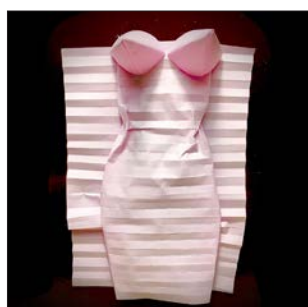
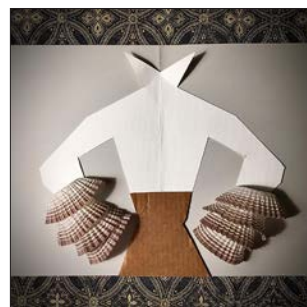
STORIE DI CARTA (QUADRI & CO.) PAPIERGEPOCHTEN (BILDER & CO.)

Pezzi unici | Einzigartige Stücke

PAPER ART collage ispirati ai capolavori dell'arte (alcuni esempi) | Collagen, inspiriert von Meisterwerken der Kunst und Mode (einige Beispiele)



ORIGLAM collage ispirati a abiti iconici della storia della moda (alcuni esempi) | Collagen, die von ikonischen Kleidungsstücken der Modegeschichte inspiriert sind (einige Beispiele)



GIOIELLI IN CARTA | PAPIERSCHMUCK

Collane | Ketten

Modelli, tipo di carta e colori possono variare. Nelle foto alcuni esempi.

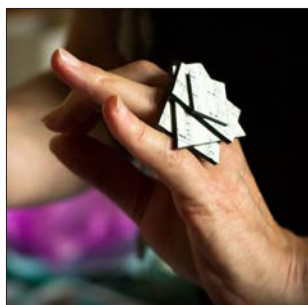
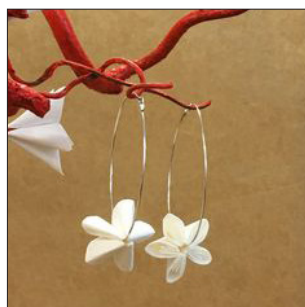
Muster, Papierart und Farben können variieren. Auf den Fotos einige Beispiele.



GIOIELLI IN CARTA | PAPIERSCHMUCK

Orecchini, anelli, bracciali, cerchietti di carta | Ohrringe, Ringe, Armbänder aus Papier

Modelli indicativi. Colori e decori possono variare. | Unverbindliche Modelle. Farben und Dekore können abweichen.



OGGETTI IN STOFFA E LANA | STOFFOBJEKTE

Borse e altri oggetti | Taschen und andere Gegenstände



Jollybag portatorta | Tragetasche für Torten



Borsa nastri



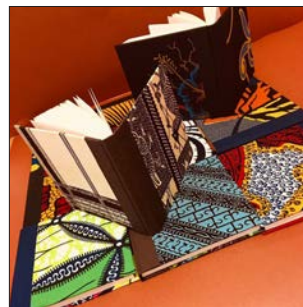
Furoshiki
Borse | Taschen



Berretti in lana STRICKLAB
Strickmützen aus Wolle STRICKLAB



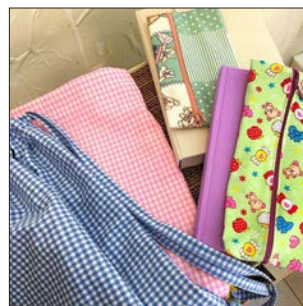
Borse in stoffa riciclata
Taschen aus recyceltem Stoff



Quaderni con coper-
tina in stoffa | Hefte
mit Einband aus Stoff



Pochette



Astucci e zainetti
Schultaschen und
Rucksäcke



Tovaglietta con tova-
gliolo | Tischdecke
mit Serviette

MATRIMONI & EVENTI HOCHZEITEN & VERANSTALTUNGEN

I modelli presentati sono a puro scopo indicativo. Tutti gli oggetti vengono realizzati su misura.

Die abgebildeten Modelle dienen lediglich der Veranschaulichung. Alle Artikel werden nach Maß gefertigt.



karto@clab.bz.it

MATRIMONI & EVENTI HOCHZEITEN & VERANSTALTUNGEN

Realizziamo artigianalmente, su misura per te, con attenzione all'ambiente e alle persone:

partecipazioni - inviti - ringraziamenti - bomboniere - decorazioni - segnaposto - cartelloni - bouquet - boutonnière - corsage da polso - omaggi ricordo - album - libri ospiti - menu.

Wir fertigen für Sie in Handarbeit und mit Respekt vor der Umwelt und den Menschen: **Hochzeitseinladungen - Einladungen - Danksagungen - Gastgeschenke - Dekorationen - Tischkarten - Blumensträuße - Ansteckblumen - Anstecknadeln - Souvenirgeschenke - Alben - Gästebücher - Speisekarte**



Bomboniere
Gastgeschenke



Bomboniere
Gastgeschenke
Diamond



Boutonnière



Bomboniere
Gastgeschenke
Flower



Decorazioni
Dekorationen



Bouquet Iris white



Bouquet Iris rosa



Bouquet Poetry

MATRIMONI & EVENTI HOCHZEITEN & VERANSTALTUNGEN



Decorazioni, bomboniere, partecipazioni, menu
Dekorationen, Geschenke, Einladungen,
Speisekarten



LEGATORIA ARTIGIANALE HANDWERKLICHE BUCHBINDEREI



Contattaci per maggiori informazioni sulle nostre lavorazioni.

Kontaktieren Sie uns für weitere Informationen über unsere Arbeit. libri@clab.bz.it

LEGATORIA ARTIGIANALE HANDWERKLICHE BUCHBINDEREI

Rilegature | Buchbinden



Rilegature incollate, cucite, con punti metallici
Geklebte, genähte, geheftete Einbände



Teche e cartelle
Thesen und Mappen



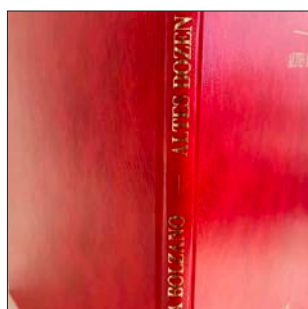
Rilegatura tesi di laurea
Bindung von Abschlussarbeiten



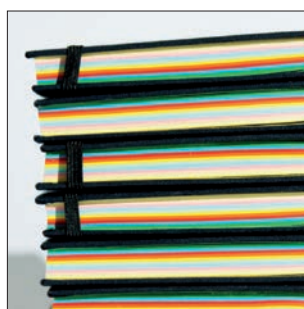
Album foto personalizzati
Personalisierte Fotoalben



Rilegatura raccolta di quaderni scolastici
Binden einer Sammlung von Schulheften



Stampe a caldo
Heißprägung



LEGATORIA ARTIGIANALE HANDWERKLICHE BUCHBINDEREI

Riparazione libri | Buchreparatur



Dai nuova vita ai tuoi libri del cuore!
Geben Sie Ihren Lieblingsbüchern neues Leben!

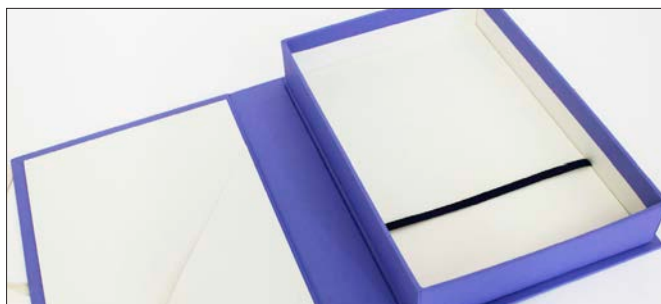
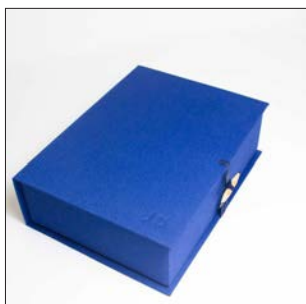


LEGATORIA ARTIGIANALE HANDWERKLICHE BUCHBINDEREI

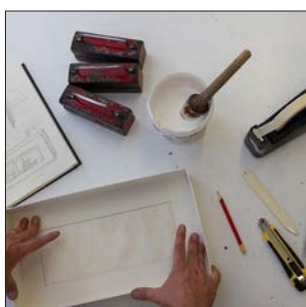
Scatole e altre lavorazioni legatoria | Andere buchbinderische Arbeiten



Scatole su misura in
cartone e tela
Maßgefertigte
Schachteln



Scatole in cartone
decorate
Dekorierte
Schachteln

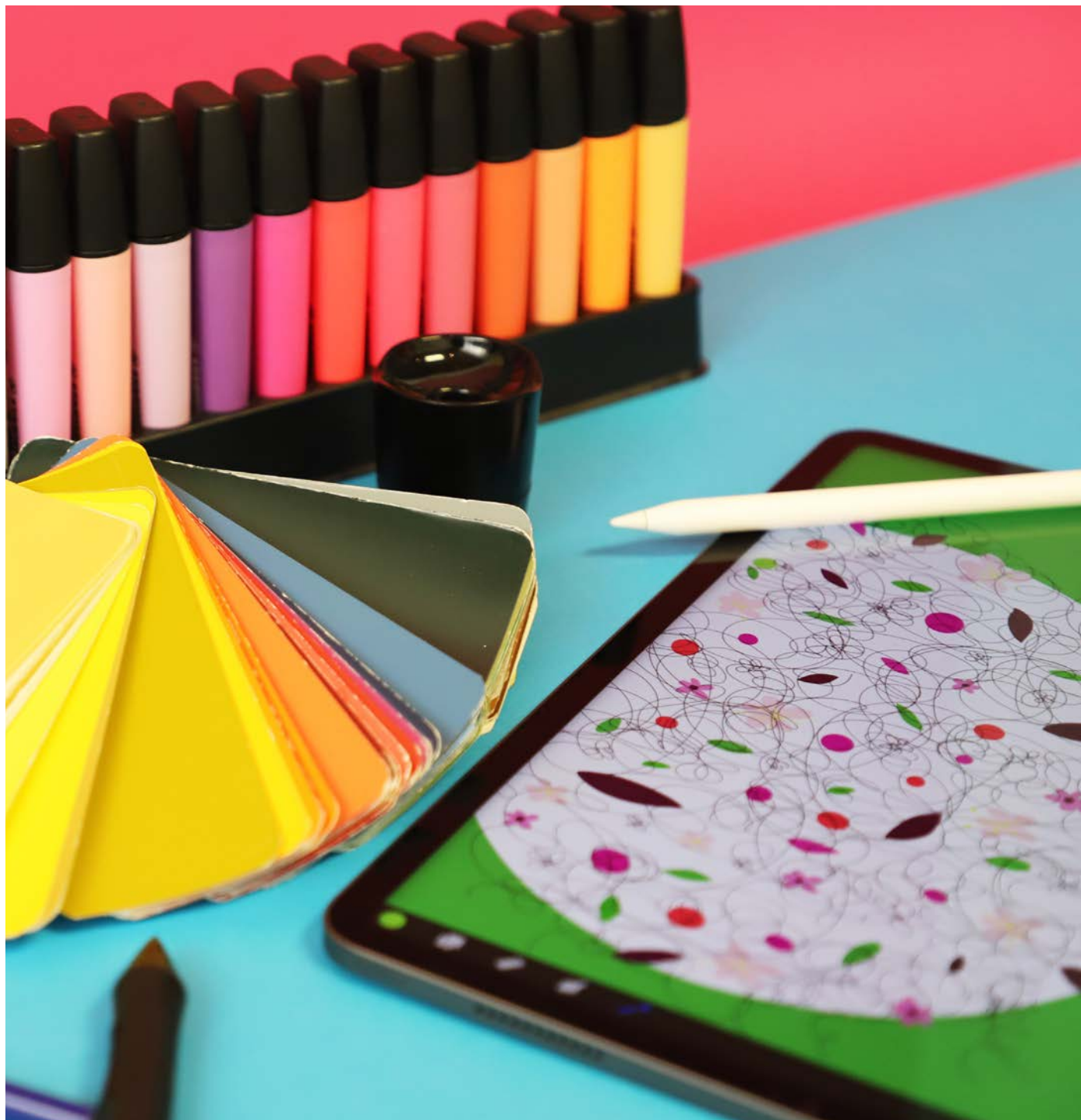


Cornici in cartone | Rahmen aus Karton

GRAFICA, SERVIZIO STAMPA, LIBRI CLAB GRAFIK, DRUCKSERVICE, CLAB BOOKS

Lo studio grafico offre servizi di grafica, impaginazione, stampa digitale, stampa offset, consulenza, fotografia, illustrazione, grafica per web e social media.

Das Grafikstudio bietet Grafikdesign, Seitenlayout, Digitaldruck, Offsetdruck, Beratung, Fotografie, Illustration, Web- und Social-Media-Grafiken.



info@clab.bz.it

grafica@clab.bz.it

GRAFICA, SERVIZIO STAMPA GRAFIK, DRUCKSERVICE

Brand identity

Libri e riviste | Bücher und Zeitschriften

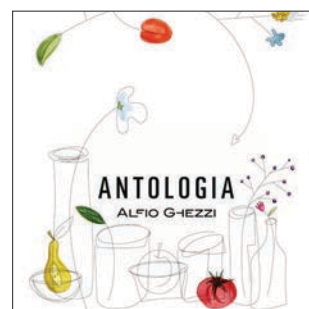
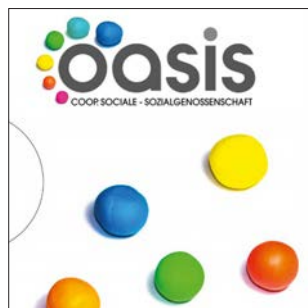
Brochures, cataloghi, calendari | Broschüren, Kataloge, Kalender

Illustrazioni e fotografie | Illustrationen und Fotos

Packaging, segnaletica, cartelloni | Verpackungen, Beschilderungen, Plakate

Libri piccole tirature | Bücher im Kleingedruckten

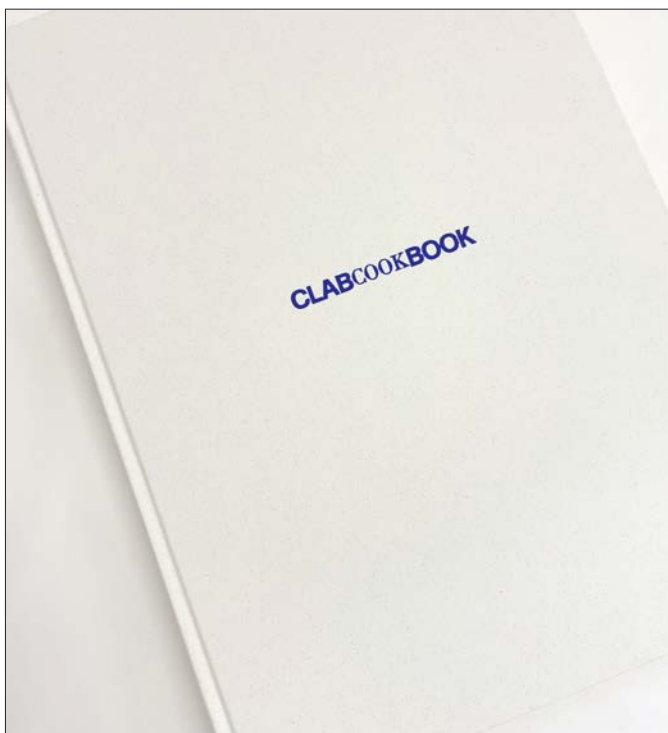




LIBRI CLAB | CLAB-BÜCHER

Interamente progettati, realizzati e prodotti nei nostri laboratori artigianali.

Vollständig in unseren Werkstätten entworfen, hergestellt und produziert.



CLAB COOK BOOK

Storie, immagini, ricette, consigli e spazio per i tuoi appunti. Realizzato artigianalmente con vari tipi di carta. *Personalizzabile.*

Geschichten, Bilder, Rezepte, Tipps und Platz für Ihre Notizen. Handgefertigt aus verschiedenen Papiersorten. *Anpassbar.*



IL PASTICCIERE PELOSO

Racconti creati dalle/dai clabbist.

Von Clabbisten erstellte Geschichten

DEDICATO ALLE AZIENDE PRODURRE E PROGETTARE

Lavoriamo insieme! Possiamo studiare con la Tua azienda o la Tua organizzazione diverse forme di collaborazione. | Lassen Sie uns zusammenarbeiten! Wir können verschiedene Formen der Zusammenarbeit mit Ihrem Unternehmen oder Ihrer Organisation prüfen.



*Prodotti
sostenibili per
l'ambiente e
per le persone.*

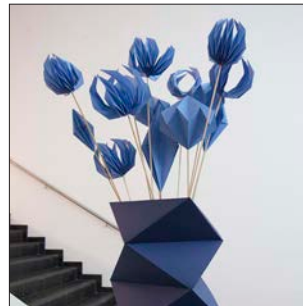
*Nachhaltige Produkte
für die Umwelt und
den Menschen.*

Contattaci per informazioni | Kontaktieren Sie uns für weitere Informationen

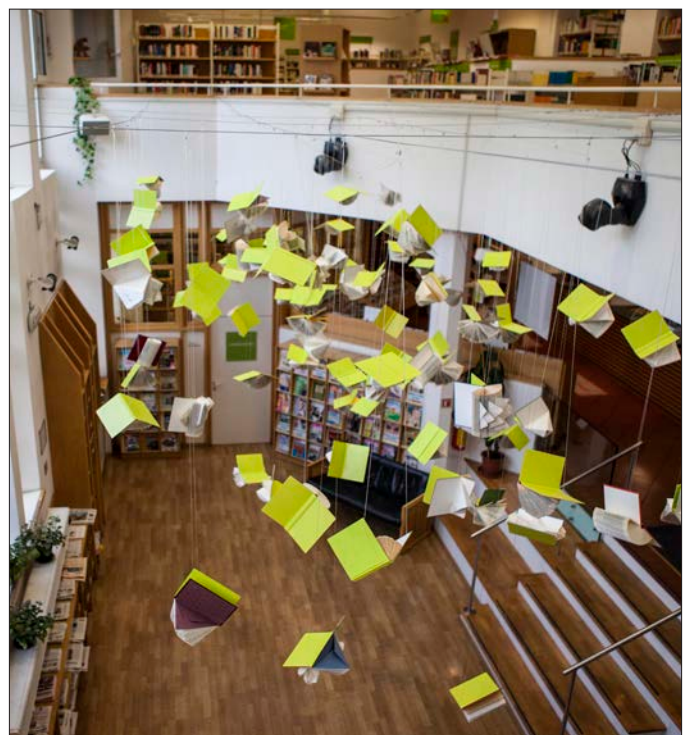
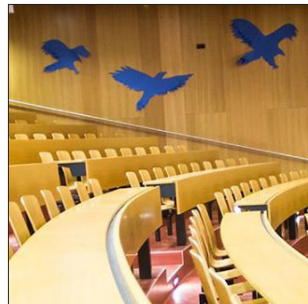
info@clab.bz.it

PRODOTTI E PROGETTI PER LE AZIENDE PRODUKTE UND PROJEKTE FÜR UNTERNEHMEN

Decorazioni, allestimenti e altri oggetti | Dekorationen, Raumgestaltung und andere Gegenstände



Decorazioni per palchi e eventi | Dekorationen für Bühnen und Veranstaltungen



Elementi decorativi per ambienti
Dekorationselemente für Räume

PRODOTTI E PROGETTI PER LE AZIENDE PRODUKTE UND PROJEKTE FÜR UNTERNEHMEN

Decorazioni, allestimenti e altri oggetti | Dekorationen, Raumgestaltung und andere Gegenstände



Menu e centrotavola | Speisekarte und Tafelaufsatz



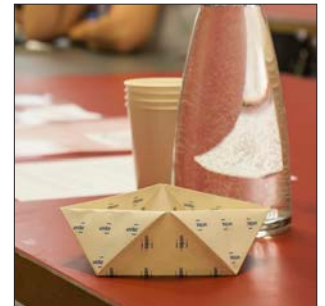
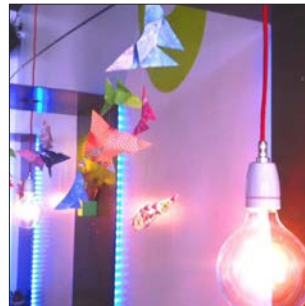
PRODOTTI E PROGETTI PER LE AZIENDE PRODUKTE UND PROJEKTE FÜR UNTERNEHMEN

Oggetti in carta per comunicazione | Papierobjekte für die Werbung

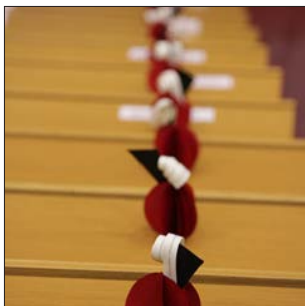


PRODOTTI E PROGETTI PER LE AZIENDE PRODUKTE UND PROJEKTE FÜR UNTERNEHMEN

Gadget & Packaging



Gadget in carta brandizzata | Markenpapier-Gadgets



Gadget in carta profumata | Duftende Papiergadgets

Decorazioni gadget | Gadget-Dekorationen



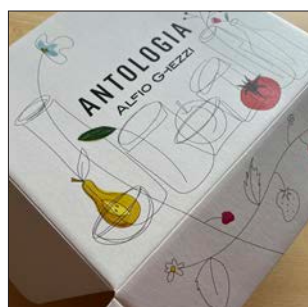
Etichette
Labels



Gadget con vecchie brochures dell'azienda
Gadgets aus alten Firmenprospekten



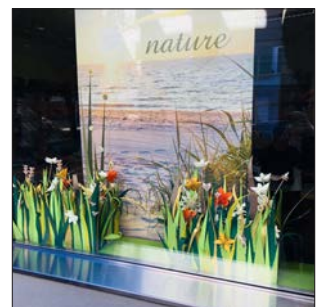
Segnaposto
Platzhalter



Scatole, contenitori, packaging | Schachteln, Behälter, Verpackungen

PRODOTTI E PROGETTI PER LE AZIENDE PRODUKTE UND PROJEKTE FÜR UNTERNEHMEN

Vetrine e allestimenti | Schaufenstergestaltung und Raumausstattung



PRODOTTI E PROGETTI PER LE AZIENDE PRODUKTE UND PROJEKTE FÜR UNTERNEHMEN

Progetti speciali | Besondere Projekte



Tocchi accademici made in CLAB per UNIBZ
Akademikerhüte von CLAB für UNIBZ



Arredo urbano, Bolzano
Stadtdekoration, Bozen



Kusudama con carta personalizzata e profumata con essenze naturali.
Progetto KURUDAMA per MAGNIFICA ESSENZA - Cavalese

COLLABORAZIONI E SPONSORIZZAZIONI ZUSAMMENARBEIT UND SPONSORING

Oltre a una vasta gamma di prodotti realizzati per e con le aziende, CLAB offre servizi di assemblaggio pezzi, imbustamento, consegne. È disponibile anche a **varie forme di collaborazione**.

È possibile inoltre collaborare per eventi charity o sostenere il progetto CLAB di inclusione sociale di persone con disabilità con attività di **sponsoring** e **donazioni**.

Contattaci per un incontro informativo!

Neben einer breiten Palette von Produkten, die für und mit Unternehmen hergestellt werden, bietet CLAB Dienstleistungen für die Montage von Objekten, die Verpackung und die Lieferung an. CLAB steht auch für **verschiedene Formen der Zusammenarbeit** zur Verfügung.

Sie können auch bei Wohltätigkeitsveranstaltungen mitarbeiten oder das CLAB-Projekt für die soziale Eingliederung von Menschen mit Beeinträchtigungen durch **Sponsoring und Spenden** unterstützen.

Kontaktieren Sie uns für ein Informationsgespräch!

COLLABORAZIONI E SPONSORIZZAZIONI ZUSAMMENARBEIT UND SPONSORING

Donazioni e Sponsorizzazioni | Spenden und Sponsoring

PINOT BIANCO DELLAGO

Tra i più delicati ed eleganti, il **pinot bianco** risulta uno dei vini più apprezzati dagli intenditori. In grado di accontentarsi senza prevaricare le piante che gli vengono affiancate, Profuma di mela Golden e di nocciola con una bella nota minerale, chiude con lievi sentori di erbe aromatiche. Un bel matrimonio con i canederli agli spinaci, ogni sorso chiama un boccone, e viceversa.

Der **Weißburgunder** gehört zu den delikatesten und elegantesten Weinen und wird von Kennern sehr geschätzt. Der Wein hat die Eigenschaft, wie wenige andere Weine sich einem Gericht zu nähern, ohne dieses zu überwältigen. Er riecht nach gelbem Apfel und Haselnuss mit einer eleganten mineralischen Note und schließt mit feinen Noten aromatischer Kräuter. Er erweist sich somit als perfekter Begleiter zu den Spinatknödeln, wobei jeder Biss zu einem Schluck ermuntert und umgekehrt.



Da abbinare ai canederli di spinaci Weißburgunder und Spinatknödel

KELLEREI BOZEN
CANTINA-WINERY

KELLEREI BOZEN - CANTINA BOLZANO
sponsor CLAB COOK BOOK

PERIDOT OLIO EXTRA VERGINE

Sebbene originaria proprio di questi luoghi, l'oliva Grignano viene coltivata solo di rado nella regione. Sulle piante di questa varietà crescono poche olive, grandi e rotonde, che anche in piena maturazione non diventano completamente nere, regalando un olio che affascina per il suo equilibrio e la sorprendente piccantezza.

COLORI: giallo dorato con riflessi verde brillante
AROMA: fruttato intenso con note aromatiche di pomodoro, banane e carciofi
GUSTO: equilibrato e leggermente amaro, spiccata piccantezza

Die Grignano Olive wird selbst hier, in der Region, aus der sie stammt, nur selten angebaut. An ihren Bäumen wachsen wenige große und kugelförmige Oliven, die auch bei voller Reife nicht ganz schwarz werden. Dafür schenkt uns die Grignano Olive ein Öl, das in seiner Ausgewogenheit und mit überraschender Schärfe in Erinnerung bleibt.

FARBE: goldgelb mit leuchtendgrünen Reflexen
AROMA: stark fruchtig mit blumigen Noten von Tomate, Banane und Artischocke
GESCHMACK: ausgewogen und leicht bitter mit deutlicher Schärfe



Da abbinare ai risotti Peridot e Risotto

PANEOLIO
Olio d'oliva

PANEOLIO
sponsor CLAB COOK BOOK

MARDI GRAS
via Hofer Straße 4 BZ
Negozio meraviglioso dove trovare libri, fumetti, riviste, musica, giochi e molto, molto altro |
Wunderbares Geschäft, in dem Sie Bücher, Comics, Zeitschriften, Musik, Spiele und vieles mehr finden können.

MARDI GRAS

Pasticceria CADARIO
via Latemar Straße 1c BZ
Dove trovate ad accogliervi Federico e i suoi fantastici dolci |
Wo Sie von Federico und seinen fantastischen Süßigkeiten empfangen werden.



CONTER forniture
via Di Vittorio Straße 17c BZ
Il paradiso della carta, dei colori, degli oggetti per l'ufficio.
Das Paradies des Papiers, der Farben, der Büroartikel.



MARDI GRAS, CADARIO, CONTER FORNITURE
sponsor IL PASTICCIERE PELOSO

Markas Italia
2 novembre 2022

L'arte può creare senso di appartenenza?
Questo mese, in collaborazione con **CLAB cooperativa sociale sozialgenossenschaft** di Bolzano, sosteniamo l'inclusione sociale attraverso corsi d'arte!
Perché prendersi cura degli altri significa dare a tutti, anche ai gruppi svantaggiati o a quelli socialmente esclusi, la possibilità di crescere, imparare e dire la propria opinione.
[#markasinclusion](#)



53

Commenti: 2 Condivisioni: 7

Mi piace Commenta Invia Condividi

Monia Maistrello
Bellissimo progetto che meriterebbe un bel riconoscimento...non è chiaro a tanti il valore dell'inclusione. Complimenti

MARKAS
Sponsor corsi di disegno
Sponsor von Zeichenkursen

COLLABORAZIONI E SPONSORIZZAZIONI ZUSAMMENARBEIT UND SPONSORING

Collaborazioni | Zusammenarbeit



Pasticceria Cadario



Alfio Ghezzi Senso



Alperia



Verolab



COOP SAIT

Supermercati COOP per CLAB | COOP Supermärkte für CLAB

CLAB collabora con varie aziende per lavori di assemblaggio, etichettatura, confezionamento, consegna.

Tra i clienti: Alperia, Longo, Poste Italiane, Provincia di Bolzano Alto Adige.

CLAB arbeitet mit verschiedenen Unternehmen für Montage-, Etikettierungs- und Verpackungsarbeiten zusammen, darunter Alperia, Longo, Poste Italiane, Autonome Provinz Bozen.



COLLABORAZIONI E SPONSORIZZAZIONI ZUSAMMENARBEIT UND SPONSORING

Charity



Marina Rinaldi Bolzano



Mensa Clab



WIN FOR CLAB lotteria

Hotel Greif Bolzano | Pichler Reisen | Dulcit
Federica Pallaver | CLS | Voltaire | Mardi Gras
| Alfio Ghezzi | Cristina Senter atelier | Vispi |
Salone Estrò Bolzano| Henry C | ASD Bolzano |
Agostini Beauty & Massage| Fondazione Haydn
Stiftung | Kiklos| Selezione Agostini | Argentovivo
| Farmacia Dama | Teatro Cristallo | Sorriso
Academy | Cadario | Farmacia Bertazzoni | Conter
forniture | Oasis | Museion caffè | Papero Giallo
| Magnifica Essenza | MART Rovereto | Azienda
Soggiorno Bolzano

Le aziende, le associazioni e i privati possono:

DIVENTARE SPONSOR

di un progetto, un evento, un libro, un corso

FARE UNA DONAZIONE

a sostegno dell'attività di inclusione lavorativa o di un progetto

Le donazione sono detraibili dalla dichiarazione dei redditi.

Versamenti sul nostro conto corrente IBAN:IT38 D0808111604000311001437

specificando nella causale "donazione a favore dell'attività sociale".

Va inviata poi una mail a segreteria@clab.bz.it con ragione sociale, indirizzo, C.F. e P.IVA: invieremo la ricevuta via mail.

LE DONAZIONI SONO REGISTRATE E GESTITE IN TOTALE TRASPARENZA

CLAB è iscritta al registro provinciale



Unternehmen, Verbände und Einzelpersonen können:

FÖRDERER WERDEN

eines Projekts, einer Veranstaltung, eines Buchs, eines Kurses

EINE SPENDE LEISTEN

zur Unterstützung einer Aktivität oder eines Projekts zur beruflichen Eingliederung

Spenden sind bei der Steuererklärung absetzbar.

Überweisen Sie auf unser Konto IBAN:IT38 D0808111604000311001437

unter Angabe des Verwendungszwecks „Spende zugunsten einer sozialen Aktivität“.

Senden Sie dann eine E-Mail an: segreteria@clab.bz.it mit Firmenname, Adresse, Steuernummer und MwSt.-Nummer: Wir senden Ihnen die Spendenbescheinigung per E-Mail zu.

DIE SPENDEN WERDEN REGISTRIERT UND VÖLLIG TRANSPARENT VERWALTET

CLAB ist zertifiziert



CORSI | KURSE

Organizziamo **corsi di origami, disegno e altre discipline** per la cittadinanza, per piccoli gruppi, per aziende, per enti e cooperative, per eventi e altro.

Wir organisieren Kurse in Origami, Zeichnen und anderen Disziplinen für die breite Öffentlichkeit, für kleine Gruppen, für Unternehmen und Genossenschaften, für Veranstaltungen und vieles mehr.



Contattaci per informazioni | Kontaktieren Sie uns für weitere Informationen

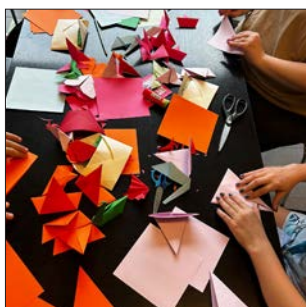
info@clab.bz.it

karto@clab.bz.it



CORSI | KURSE

Corsi di origami | Origami-Kurse



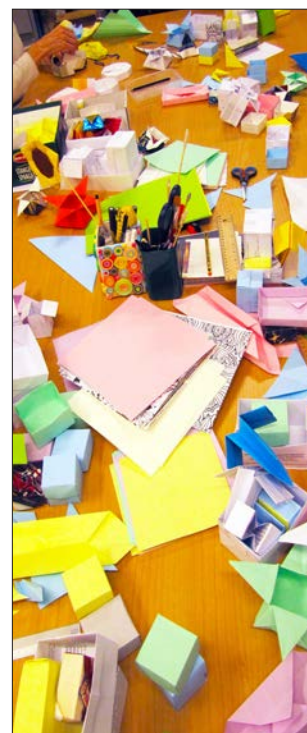
Origami per bambini
Origami für Kinder



Origami JuniorUNI



Origami & Teambuilding



Origami & Recycling



Origami & favole



Origami per gruppi aziendali
Origami für Unternehmensgruppen



Origami & aperitivo



Vestitini origami
Origami-Kleider



Origami in biblioteca
Origami in der
Bibliothek

CORSI | KURSE

Altri corsi | Andere Kurse



Creazione di oggetti con carta e libri riciclati | Objekte aus Altpapier und Büchern herstellen



Disegno e pittura per bambini
Zeichnen und Malen für Kinder



Creazione di biglietti di auguri
Grußkarten erstellen



Basteln



Disegno per adulti
Zeichnungen für Erwachsene

CORSI | KURSE

Corsi per persone con disabilità | Kurse für Menschen mit Beeinträchtigungen



Disegno e pittura
Zeichnung / Malerei



Piccolo giardinaggio
Kleine Gartenarbeit



Uso del cellulare
Nutzung von Handy



Bocce



Lavoro a maglia
Stricken



Scrittura creativa
Kreatives Schreiben